



AVIS PUBLIC

KIRKLAND

PUBLIC NOTICE

**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NO 90-60-3**

**PUBLIC CONSULTATION MEETING ON
DRAFT BY-LAW NO. 90-60-3**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné de ce qui suit :

PUBLIC NOTICE is hereby given of the following :

1. Lors d'une séance tenue le 5 mai 2025, le conseil municipal a adopté le projet de règlement numéro 90-60-3 intitulé :

1. At a sitting held on May 5, 2025, the municipal council adopted the draft by-law number 90-60-3 entitled :

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT
DE CONSTRUCTION NO 90-60 CONCERNANT
LES CODES APPLICABLES ET D'AUTRES
DISPOSITIONS**

**BY-LAW AMENDING CONSTRUCTION
BY-LAW NO. 90-60 REGARDING
APPLICABLE CODES AND OTHER
PROVISIONS**

L'objectif de cette modification est d'harmoniser notre règlement avec les plus récents codes du bâtiment.

The object of this amendment is to align our by-law with the newest building codes.

2. Une assemblée publique de consultation ayant pour objet la présentation de ce projet de règlement aura lieu le mercredi 28 mai 2025 à 18 h 30, dans la salle du conseil municipal à l'hôtel de ville, 17200, boulevard Hymus, Kirkland. Au cours de cette assemblée, le maire ou son représentant expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
3. Ce projet de règlement peut être consulté au bureau de la greffière, à l'hôtel de ville au 17200, boulevard Hymus, Kirkland, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 ou sur le site Internet de la Ville.

2. A public consultation meeting having for object the presentation of this draft by-law will be held on Wednesday May 28, 2025 at 6:30 p.m. in the Council room at the Town Hall, 17200, Hymus Boulevard, Kirkland. At this meeting, the Mayor or his representative will explain the draft by-law and hear the persons and bodies wishing to be heard.
3. This draft by-law is available for consultation at the Town Clerk's office, at the Town Hall located at 17200, Hymus Boulevard, Kirkland, Monday to Friday from 8:30 a.m. to 12 p.m. and from 1 p.m. to 4:30 p.m. or on the Town's Website.

DONNÉ à Kirkland, ce 9^{ème} jour de mai 2025

GIVEN at Kirkland, this 9th day of May, 2025

Annie Riendeau, avocate/Attorney
Greffière et directrice des affaires juridiques/Town Clerk and Director of Legal Affairs